

CCI France Japon | 2015

# LISTE DES ENTREPRISES MEMBRES DE LA CCI FRANCE JAPON

## Cabinets d'avocats et cabinets comptables

Mise à jour : novembre 2015

# Cabinets d'avocats et shakaihokenroumushi

Les cabinets ci-dessous comprennent des membres francophones. Il s'agit de cabinets dont l'un des spécialités au moins est l'aide à l'implantation d'entreprises étrangères au Japon.

## AKASAKA INTERNATIONAL LAW Patent and accounting office

*Pratique générale du droit des affaires japonais, français et international : conseil, rédaction, négociation de contrats, arbitrages et contentieux. Droit de la propriété intellectuelle, NTIC, droit des marques, brevets et droit de la concurrence ; droit des sociétés (constitution, M&A, entreprises en difficultés) et droit du travail. Département comptable et réseau international de correspondants.*

### CONTACTS

**M. Masahiko SUMIDA**  
Avocat au barreau de Tokyo, Agent de brevets et marques

**M. Shinji SUMIDA**  
Avocat au barreau de Tokyo, Agent de brevets et marques

### COORDONNÉES

**e-mail:** [ailaw-info@ailaw.co.jp](mailto:ailaw-info@ailaw.co.jp)  
**url:** [www.ailaw.co.jp](http://www.ailaw.co.jp)

**Tél:** 03-3548-2702  
**Fax:** 03-3548-2703

### ADRESSE

Nishikan Honten Blg 5F, 1-1-10 Kyobashi  
Chuo-ku, Tokyo 104-0031

## BAKER & MCKENZIE GJB TOKYO AOYAMA AOKI KOMA LAW OFFICE (Gaikokuho Joint Enterprise)

*Cabinet d'avocats spécialisé dans les diverses branches du droit des affaires et les investissements franco-japonais ; utilisation de la langue anglaise.*

### CONTACTS

**M. Hiroshi KONDO**  
Associé

**M. Jean-Denis MARX**  
Associé, enregistré au Barreau de Tokyo (Special Foreign Member)  
Avocat au barreau de Paris

### COORDONNÉES

**e-mail:** [jean-](mailto:jean-denis.marx@bakermckenzie.com)  
[denis.marx@bakermckenzie.com](mailto:jean-denis.marx@bakermckenzie.com)  
**url:** [www.bakermckenzie.co.jp](http://www.bakermckenzie.co.jp)

**Tél:** 03-5157-2780  
**Fax:** 03-5217-2902

### ADRESSE

The Prudential Tower 11F, 2-13-10 Nagatacho  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0014

## BCTG & ASSOCIES

*Cabinet d'avocats d'environ 40 professionnels, dont une équipe dédiée aux opérations en relation avec le Japon. Pratique nationale et internationale du droit des affaires, y compris fusions & acquisitions et restructurations, droit du travail, propriété intellectuelle, droit immobilier et de l'énergie, contentieux locaux et internationaux (y compris arbitrages).*

<p><b>CONTACT</b></p> <p>M. Augustin NICOLLE Avocat associé</p>	<p><b>COORDONNÉES</b></p> <p><b>e-mail:</b> <a href="mailto:a.nicolle@bctg-associes.com">a.nicolle@bctg-associes.com</a>    <b>Tél:</b> 01-4415-6100  <b>url :</b> <a href="http://www.bctg-associes.com">www.bctg-associes.com</a>    <b>Fax:</b> 01-4415-9181</p> <p><b>ADRESSE</b> 14 avenue Gourgaud ,75017 Paris France</p>
---	--

## CITY-YUWA PARTNERS

*Cabinet de 135 avocats dont six sont étrangers. Pratique générale du droit des affaires : droit financier et assurances, fusions et acquisitions, immobilier, restructuration et faillite, contentieux, propriété intellectuelle et informatique, droit du travail, commerce international, conformité, droit de la concurrence.*

<p><b>CONTACT</b></p> <p>M. Toshinori KANEMOTO Avocat</p>	<p><b>COORDONNÉES</b></p> <p><b>e-mail:</b> <a href="mailto:masako.nii@city-yuwa.com">masako.nii@city-yuwa.com</a>    <b>Tél:</b> 03-6212-5598  <b>url :</b> <a href="http://www.city-yuwa.com">www.city-yuwa.com</a>    <b>Fax:</b> 03-6212-5700</p> <p><b>ADRESSE</b> Marunouchi Mitsui Bldg, 2-2-2 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005</p>
---	---

## COTTY VIVANT MARCHISIO & LAUZERAL

*L'équipe trilingue, composée d'avocats français et japonais, assiste ses clients en droit des affaires : droit des sociétés, M&A, énergie, contrats (licence, distribution, JV..), concurrence, droit du travail, propriété intellectuelle, fiscalité, contentieux commercial. CVML, également implanté à Paris, Singapour, Dubai, Yangon et Kuala Lumpur poursuit son développement en Asie.*

<b>CONTACTS</b>	<b>COORDONNÉES</b>	
M. Lionel VINCENT Avocat au barreau de Paris	e-mail: <a href="mailto:l.vincent@cvml.com">l.vincent@cvml.com</a> url: <a href="http://www.cvml.com">www.cvml.com</a>	Tél: 03-4540-7735 Fax: 03-4540-7740
	<b>ADRESSE</b>	
	Shuwa Daini Shiba Koen 3-chome Bldg 3F 3-22-1 Toranomom, Minato-ku, Tokyo 105-0001	

## DALPAYRAT FOREIGN LAW OFFICE, TOKYO

*Pratique générale du droit des affaires, pratique juridique internationale, fiscalité.*

<b>CONTACT</b>	<b>COORDONNÉES</b>	
M. Philippe DALPAYRAT Avocat au Barreau de Paris, enregistré au Barreau de Tokyo	e-mail: <a href="mailto:dalpayrat@dalpayratlaw.com">dalpayrat@dalpayratlaw.com</a>	Tél: 03-3512-2379 Fax: 03-3512-2380
	<b>ADRESSE</b>	
	Kioicho-Kaneda Bldg 6F, 3-16 Kioi-cho Chiyoda-ku, Tokyo 102-0094	

## ETOILE LAW OFFICE

*Cabinet d'avocats (domestique). Spécialités : droit des affaires, immobilier (notamment location), recouvrement de créances, contrats, droit de la famille (divorce, succession).*

### CONTACT

Mme Atsuko OHATA  
Avocate

### COORDONNÉES

**e-mail:** [a.ohata@etoile-law.com](mailto:a.ohata@etoile-law.com) **Tél:** 03-5795-0447  
**Fax:** 03-5795-0448

### ADRESSE

Aios Gotanda Annex Bldg 4F, 1-7-113-18-11 Higashi  
Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022

## IWATA GODO LAW OFFICE

*Environ 50 avocats japonais et étrangers. Pratique générale du droit des affaires : droit commercial (distribution/concurrence), droit des sociétés (constitutions, M&A, joint-ventures), droit du travail, immobilier, procédures collectives, assurances, propriété intellectuelle, contentieux, fiscalité, droit bancaire et financier. Correspondant au Japon du cabinet DS Avocats.*

### CONTACTS

M. Landry GUESDON

### COORDONNÉES

**e-mail:** [lguesdon@iwatagodo.com](mailto:lguesdon@iwatagodo.com) **Tél:** 03-3214-6207  
**url:** <http://www.iwatagodo.com> **Fax:** 03-3214-6209

### ADRESSE

Marunouchi Bldg 10F 2-4-4 Marunouchi, Chiyoda-ku, 100-6310 Tokyo

## KITAHAMA PARTNERS

*Cabinet d'avocat depuis 1973, ayant des bureaux à Tokyo, Osaka et Fukuoka. Nous pouvons offrir le service juridique le plus complet répondant aux besoins de nos clients notamment en M&A, droit des sociétés, banque et finance, propriété intellectuelle, entreprises en difficulté, compétition, transactions internationales, arbitrage et contentieux. Langues: Japonais, Anglais et Français.*

<b>CONTACTS</b>  Mme Miyako IKUTA	<b>COORDONNÉES</b>  e-mail: <a href="mailto:mikuta@kitahama.or.jp">mikuta@kitahama.or.jp</a> Tél: 03-5219-5151 url: <a href="http://www.kitahama.or.jp">http://www.kitahama.or.jp</a> Fax: 03-5219-5155
	<b>ADRESSE</b>  Sapia Tower 14F 1-7-12 Marunouchi, Chiyoda-ku, 100-0005 Tokyo

## NAC LABOUR LAW & SOCIAL INSURANCE OFFICE / KK LEGAL STATION

*Elaboration de contrats de travail, de règlements intérieurs et d'autres règlements relatifs à la gestion du personnel. Organisation de systèmes de rémunération, de retraite, d'évaluation personnelle. Constitution et suivi juridique des sociétés, séminaires, consultations et formalités relatives au droit du travail, à gestion du personnel et aux assurances sociales. Gestion de paye.*

<b>CONTACTS</b>  Mlle Etsuko NAKANISHI	<b>COORDONNÉES</b>  e-mail: <a href="mailto:nac@legal-station.jp">nac@legal-station.jp</a> Tél: 03-3263-3391 url: <a href="mailto:nac@legal-station.jp">nac@legal-station.jp</a> Fax: 03-3263-3392
	<b>ADRESSE</b>  Logé Nibancho 2F, 11-4, Nibancho, Chiyoda-ku, 102-0084 Tokyo

## NISHIMURA & ASAHI

*Cabinet d'avocats, service juridique.*

CONTACTS	COORDONNÉES	
M. Katsuyuki YAMAGUCHI Avocat	e-mail: <a href="mailto:info@jurists.co.jp">info@jurists.co.jp</a> url: <a href="mailto:k.yamaguchi@jurists.co.jp">k.yamaguchi@jurists.co.jp</a>	Tél: 03-5562-8516 Fax: 03-5561-9711
M. Norimitsu YAMAMOTO Avocat	ADRESSE	
	Ark Mori Bldg 1-12-32 Akasaka Minato-ku, Tokyo 107-6029	

## SONODA & KOBAYASHI INTELLECTUAL PROPERTY LAW

*Une équipe multinationale de 80 experts en technologie, droit et langue vous offre des services à forte valeur ajoutée, adaptés à votre stratégie de propriété intellectuelle.*

CONTACTS	COORDONNÉES	
Mme Diane BEYLIER Director, International Affairs	e-mail: <a href="mailto:dbeylier@patents.jp">dbeylier@patents.jp</a> url: <a href="http://www.patents.jp">www.patents.jp</a>	Tél: 03-5339-1093 Fax: 03-5339-1094
	ADRESSE	
	Shinjuku Mitsui Bldg Suite 3401, P.O. Box 268 2-1-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0434	

## TMI ASSOCIATES

*316 avocats, 64 conseillers en propriété industrielle et 26 avocats étrangers, dont une équipe franco-japonaise dédiée aux PME et grands groupes internationaux. Conseil et contentieux en droit des affaires et, notamment, en droit des sociétés, fusions/acquisitions, start-up, droit de la concurrence, droit financier, propriété intellectuelle et NTIC, droit des entreprises en difficulté.*

### CONTACTS

**M. Laurent DUBOIS**  
Avocat au barreau de Paris,  
enregistré au Barreau de Tokyo  
(Gaikokuho Jimu Bengoshi)

**M. Davy LE DOUSSAL**  
Avocat au Barreau de Paris,  
enregistré au Barreau de Tokyo

### COORDONNÉES

**e-mail:** [ldubois@tmi.gr.jp](mailto:ldubois@tmi.gr.jp)  
[dledoussal@tmi.gr.jp](mailto:dledoussal@tmi.gr.jp)  
**url:** [www.tmi.gr.jp](http://www.tmi.gr.jp)

**Tél:** 03-6438-5511  
**Fax:** 03-6438-5428

### ADRESSE

Roppongi Hills Mori Tower 23F, 6-10-1 Roppongi  
Minato-ku, Tokyo 106-6123

## URYU & ITOGA

*Egalement présent à Beijing, Shanghai, Hanoï et à Hô-Chi-Minh-Ville, nous intervenons dans le droit des affaires internationales de façon multidimensionnelle, grâce à la présence d'experts-comptables et fiscaux et d'avocats étrangers affiliés, ayant une forte expertise en droit d'investissement à l'étranger. Nous assistons également les entreprises étrangères au Japon, y compris les françaises.*

### CONTACTS

**M. Motoyasu HIROSE**  
Avocat

### COORDONNÉES

**e-mail:** [hirose.motoyasu@uryuitoga.com](mailto:hirose.motoyasu@uryuitoga.com)  
**url:** [www.uryuitoga.com](http://www.uryuitoga.com)

**Tél:** 03-5575-8400  
**Fax:** 03-5575-0800

### ADRESSE

Ark Mori Bldg 36F 1-12-32, Akasaka  
Minato-ku, Tokyo 107-6036

# Cabinets comptables

## COMPTAPLUS

*Expertise Comptable et Conseil en implantation en France Création de société, demande de visas.  
Conseil en immobilier. Plan de financement et demande de financement. Comptabilité et fiscalité.  
Recrutement et Conseil en droit du travail.*

<p><b>CONTACTS</b></p> <p>M. Ken WATANABE Responsable du Bureau</p>	<p><b>COORDONNÉES</b></p> <p><b>e-mail:</b> <a href="mailto:tokyo.office@comptaplus.com">tokyo.office@comptaplus.com</a> <b>url:</b> <a href="http://www.comptaplus.com">www.comptaplus.com</a></p> <p><b>Tél:</b> 03-5785-2059 <b>Fax:</b> 03-5785-2069</p> <p><b>ADRESSE</b></p> <p>4-2-12-412 Minamiaoyama Minato-ku, Tokyo 107-0062</p>
---	---

## CADERAS MARTIN S.A. JAPAN LIAISON OFFICE

*Expert-comptable.*

<p><b>CONTACTS</b></p> <p>M. Koichi HANAI (Bureau de representation)</p>	<p><b>COORDONNÉES</b></p> <p><b>e-mail:</b> <a href="mailto:caderas.martin@hanai-cpa.co.jp">caderas.martin@hanai-cpa.co.jp</a> <b>url:</b> <a href="http://www.caderas-martin.jp/">http://www.caderas-martin.jp/</a></p> <p><b>Tél:</b> 03-3479-2560 <b>Fax:</b> 03-3479-6095</p> <p><b>ADRESSE</b></p> <p>Shinozuka Bldg 3F, 2-27-16 Minami-Aoyama Minato-ku, Tokyo 107-0062</p>
--	---

## HANAI & ASSOCIATES

*Conseil fiscal international, comptabilité, déclaration de l'impôt sur les sociétés ainsi que de l'impôt sur le revenu, sécurité sociale.*

CONTACTS	COORDONNÉES
M. Koichi HANAI Président, Expert Comptable	<b>e-mail:</b> <a href="mailto:hanai@hanai-cpa.co.jp">hanai@hanai-cpa.co.jp</a> <b>Tél:</b> 03-3479-2560 <b>url:</b> <a href="http://www.hanai-cpa.co.jp">www.hanai-cpa.co.jp</a> <b>Fax:</b> 03-3479-6095
Mlle Hagimi UCHIYAMA  Mlle Sakiko MIYASHITA	<b>ADRESSE</b>  Shinozuka Bldg 3F, 2-27-16 Minami-Aoyama Minato-ku, Tokyo 107-0062

## IGUCHI ACCOUNTING TAX OFFICE

*Commissariat aux comptes, conseil fiscal, tenue des comptes, reporting comptable et financier, implantation et création d'entreprise, expertise comptable etc.*

CONTACTS	COORDONNÉES
M. Kazushige IGUCHI Tax Accountant, Representative Director	<b>e-mail:</b> <a href="mailto:iguchi@ial-cpa.jp">iguchi@ial-cpa.jp</a> <b>Tél:</b> 03-6410-7950 <b>url:</b> <a href="http://www.ial-cpa.jp/">www.ial-cpa.jp/</a> <b>Fax:</b> 03-6450-2394
	<b>ADRESSE</b>  Shinozuka Bldg 3F, 3-1-3-403 Makamagome, Ota-ku, Tokyo 143-0027

## MAZARS JAPAN KK

*Nous sommes une organisation internationale, intégrée, transparente et indépendante. Expertise comptable, audit et commissariat aux comptes, conseil fiscal, conseil en implantation, gestion de la paie, établissement de société, service de secretariat d'entreprise.*

### CONTACTS

M. Bruce DARRINGTON  
Managing Partner

### COORDONNÉES

**e-mail:** [bruce.darrington@mazars.jp](mailto:bruce.darrington@mazars.jp) **Tél:** 03-5464-3077  
**url:** [www.mazars.jp](http://www.mazars.jp) **Fax:** 03-5464-3078

### ADRESSE

Shibuya Cross Tower 13F, 2-15-1 Shibuya  
Shibuya-ku, Tokyo 150-0002

## ODAI ACCOUNTING OFFICE

*Expertise comptable, conseil fiscal, audit.*

### CONTACTS

M. Shoji ODAI  
Président

M. Ichiro KOBAYASHI  
Manager

M. Shigeru SUGITA  
Manager

### COORDONNÉES

**e-mail:** [so@odaiac.com](mailto:so@odaiac.com) **Tél:** 03-3501-6634  
**Fax:** 03-3501-6547

### ADRESSE

Nishishimbashi Yasuda Union Bldg 3F  
2-4-2 Nishi-Shimbashi  
Minato-ku, Tokyo 105-0003

## PARTNERS ACCOUNTING OFFICE

*Consultant fiscal*

<b>CONTACTS</b>  M. Hirokazu SHIMABUCHI Président	<b>COORDONNÉES</b>  e-mail: <a href="mailto:shimabuchi@partners-ao.com">shimabuchi@partners-ao.com</a> url: <a href="http://www.partners-ao.com">http://www.partners-ao.com</a>  Tél: 077-511-2928 Fax: 077-511-2926
	<b>ADRESSE</b>  Mirage Bldg 201, 4-1-12, Nionohama, Otsu-shi, 520-0801 Shiga

## SUBARU INTERNATIONAL ACCOUNTING

*Comptabilité, fiscalité.*

<b>CONTACTS</b>  Mme Emilie LEGER	<b>COORDONNÉES</b>  e-mail: <a href="mailto:emilieleger@orange.fr">emilieleger@orange.fr</a>  Tél: 078-855-8811 Fax: 078-855-8702
	<b>ADRESSE</b>  Taniguchi Bldg. 4F 5-2-1 Shironouchi-dori, Nada-ku, Kobe-shi, 657-0836 Hyogo-ken

## SUGIYAMA ACCOUNTING OFFICE

*Expertise comptable (tenue de comptabilité, surveillance comptable, comptes annuels, conseil fiscal, déclarations fiscales (IS, IRPP, etc), gestion sociale (traitement des salaires, déclarations sociales, etc)). Langues de travail : japonais, français, anglais.*

### CONTACTS

**M. Masaaki SUGIYAMA**  
Expert Comptable

### COORDONNÉES

**e-mail:** [masaaki@sugiyama-m2.com](mailto:masaaki@sugiyama-m2.com) **Tél:** 03-3423-8712  
**Fax:** 03-3423-0470

### ADRESSE

Espace M2 1F, 3-31-2 Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo 150-0001

## SUZUKI TAX ACCOUNTING OFFICE

*Comptabilité, préparation et conseil pour la déclaration d'impôts japonais sur les sociétés ainsi que l'impôt japonais sur le revenu, conseil en implantation d'entreprises au Japon.*

### CONTACTS

**M. Yasumasa SUZUKI**  
Tax Accountant

### COORDONNÉES

**e-mail:** [y.suzuki@wave.plala.or.jp](mailto:y.suzuki@wave.plala.or.jp) **Tél:** 03-5940-0203  
**url:** [www.tax-suzuki.net](http://www.tax-suzuki.net) **Fax:** 03-5940-0204

### ADRESSE

SK90 Bldg 501, 1-43-14 Komagome  
Toshima-ku, Tokyo 170-0003

## TMF GROUP JAPAN

*Comptabilité générale, rapports financiers internationaux et consolidés, déclaration d'impôts sur les sociétés, personnes physiques et TVA.*

CONTACTS	COORDONNÉES
<p><b>M. John DORFF</b> Directeur général et du développement commercial</p>	<p><b>e-mail:</b> <a href="mailto:john.dorff@tmf-group.com">john.dorff@tmf-group.com</a> <a href="mailto:thomas.erignoux@tmf-group.com">thomas.erignoux@tmf-group.com</a> <b>url :</b> <a href="http://www.tmf-group.com">www.tmf-group.com</a></p> <p><b>Tél:</b> 03-3596-0123 <b>Fax:</b> 03-3596-0120</p>
<p><b>M. Thomas ERIGNOUX</b> Chargé de développement commercial</p>	<p><b>ADRESSE</b></p> <p>Tokyo Club Building 11F 3-2-6 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, 100-0013 Tokyo</p>

## L'équipe du service commercial de la CCI France Japon

Nous sommes une équipe bilingue, travaillant au cœur de Tokyo. Chaque année, nous traitons plus de 100 dossiers avec 40% de succès (création d'un courant d'affaire avec le Japon).

Nos méthodes s'appuient sur une expérience commerciale de 25 ans, un réseau dense et réactif (2ème Chambre de commerce étrangère au Japon), et un accès à des ressources documentaires privilégiées.

N'hésitez pas à nous contacter

par courriel  
[b.laureau@ccifj.or.jp](mailto:b.laureau@ccifj.or.jp)

par téléphone  
+81 (0)3-3288-9627

par fax  
+81 (0)3-3288-9558

[www.ccifj.or.jp](http://www.ccifj.or.jp)

CCI FRANCE JAPON | SERVICE EMPLOI  
Iida bldg 2F, 5-5 Rokubancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0085  
Tel : 81-3-3288-9621 | Fax : 81-3-3288-9558  
[www.ccifj.or.jp](http://www.ccifj.or.jp)